

Η ΣΕΛΙΣΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ

ΓΙΑΠΩΝΕΖΙΚΑ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ

Η ΜΥΙΓΕΣ ΚΙ' Ο ΤΟΥΦΟΥ

Μιά φορά κι' έναν καιρό, σὲ μιὰ φτωχικὴ συνοικία μιᾶς ἀπὸ τὶς μεγαλύτερες πολιτεῖες τῆς Ιαπωνίας ζοῦσε ένας ἀνθρωπός ποὺ τὸν ἔλεγαν Τουφού.

‘Ο Τουφοὺ πουλοῦσε λεμονάδες, σιρόπια κι' ἄλλα ἀναψυκτικά.

‘Ο Τουφοὺ ήταν ένας ἀγαθός ἀνθρωπός, ένας λαμπρὸς σύντροφος ἀνίκανος νὰ κάνῃ κακό σὲ κανένα, ποὺ ἡ καλωσύνη του ἔφτανε καὶ σ' αὐτές τὶς μυῆγες ἀκόμα ποὺ ἀφθονοῦσαν μέσα στὸ σπίτι του. Ποτὲ δὲν νεύριαζε δταν τὸν ἐνωχλοῦσαν. Τοὺς ἔδειχνε, ἀπεναντίας, μεγάλη ἀγάπη κι' ἀν τύχαινε καμμιὰ ἀπ' αὐτές, ἀπὸ τὴ λιχουδιά της, νὰ πέσῃ σὲ κανένα ποτήρι μὲ λεμονάδα ἥ μὲ σιρόπι, ὁ Τουφοὺ ἔτρεχε ἀμέσως καὶ τὴν γλύτωνε ἀπὸ τὸ πνίξιμο.

Οἱ πελάτες τοῦ Τουφοὺ τὸν κορόϊδευσαν γιὰ τὴν ἀδυναμία του αὐτὴ πρὸς τὶς μυῆγες, μὰ ἐπειδὴ ἔφτιαχνε ὅμορφα ἀναψυκτικὰ, τὸν προτιμοῦσαν πάντοτε. ‘Ετσι ὁ Τουφοὺ ἔκανε χρυσές δουλειές καὶ μέσα σὲ λίγα χρόνια μπόρεσε ν' ἀγοράσῃ ένα μεγάλο σπίτι καὶ ν' ἀνοίξῃ ένα δικαιούτατο μαγαζὶ σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ ἀριστοκρατικὲς συνοικίες τῆς πόλεως.

Ἡ καλὴ του τύχη τὸν ἀκολούθησε καὶ στὴν καινούργια του κατοικία καὶ θὰ γινόταν πάμπλουτος, ἀν ἔνας ἀπὸ τοὺς παληούς του γείτονες —ένας μοχθηρὸς ἀνθρωπός ποὺ τὸν ἔλεγαν Κουρόντα— ζηλεύοντας τὴν εὐτυχία τοῦ πρώην λελοναδοπώλη, δὲν ἔκανε μὲ τὴ γυναῖκα του ένα καταχθόνιο σχέδιο γιὰ νὰ τὸν καταστρέψῃ καὶ νὰ τὸν κάνῃ νὰ τὰ χάσῃ ὅλα —πλούτη, ἐκτίμησι καὶ ἴσως καὶ τὴ ζωὴ του ἀκόμα.

Ἡ γυναῖκα τοῦ Κουρόντα, ποὺ ήταν φιλενάδα τῆς γυναίκας τοῦ Τουφού, προμηθεύτηκε ένα τρομερὸ δηλητήριο καὶ κατώρθωσε νὰ ρίξῃ τὸ μισὸ ἀπ' αὐτὸ στὴν λεμονάδα ποὺ θὰ σερβιριζόταν στοὺς πελάτες καὶ, καθὼς εἶχε κάθε ἐλευθερία νὰ πηγαινοέρχεται στὸ σπίτι, ἔκρυψε τὸ ἄλλο μισὸ σ' ένα ντουλάπι.

‘Οταν ὁ Τουφοὺ, ποὺ ἔλειπε τὴν ήμέρα ἐκείνη ἀπ' τὸ σπίτι του, ξαναγύρισε, βρῆκε τὴ γυναῖκα του ξαπλωμένη ἀναίσθητη στὸ πάτωμα. Εἶχε πιῇ ἥ φτωχὴ τὸ τρομερὸ δηλητήριο. ‘Ενας γιατρὸς, ποὺ ὁ ἀντρας τῆς τὸν κάλεσε βιαστικὰ, δὲν μπόρεσε νὰ τὴν ξαναφέρῃ στὴ ζωὴ καὶ δήλωσε πῶς εἶχε πεθάνει δηλητηριασμένη.

Ἡ ἀστυνομία ἔφτασε, ἔψαξε τὸ σπίτι ἀπ' τὴ σοφίτα ὡς τὰ ὑπόγεια καὶ ἀνακάλυψε τὸ ἄλλο μισὸ ἀπ' τὸ δηλητήριο ποὺ εἶχε σκοτώσει τὴν κ. Τουφού, μέσα στὸ ντουλάπι, δπου τὸ εἶχε κρύψει ἥ γυναῖκα τοῦ Κουρόντα. Ὁ φτωχὸς Τουφοὺ, ποὺ ήταν ἀπελπισμένος γιὰ τὸν θάνατο τῆς γυναίκας του, τὴν δόποια λάτρευε, ὅπως ἀλλωστε βεβαίωναν ὅλοι.

Τὸν ὑπέθαλαν σὲ βασανιστήρια, μὰ δὲν μπόρεσαν νὰ τοῦ ἀποσπάσουν καμμιὰ ὅμολογία γιὰ ένα ἔγκλημα ποὺ δὲν τὸ εἶχε διαπράξει.

Δυστυχῶς ὅμως ὅλες ἥ ἐνδείξεις ήσαν ἔναντίον του. ‘Ετσι τὸ δικαστήριο τὸν ἔκρινε ἔνοχο καὶ τὸν καταδίκασε εἰς θάνατον.

Σὲ λίγες ήμέρες, ένα σκοτεινὸ καὶ μελαγχολικὸ πρωΐνο, ὁ Τουφοὺ ὀδηγήθηκε στὸ μέρος ὅπου γινόντουσαν συνήθως ἥ θανατικὲς ἔκτελέσεις.

‘Εκεῖ, δήμιος στεκόταν ὅρθιος, ἀκουμπισμένος στὴ μεγά-

λη του σπάθα, ἔτοιμος νὰ ἔκτελέσῃ τὰ φρικτά του καθήκοντα.

‘Εξαφνα, ἥ ἀχτίνες τοῦ ἥλιου ποὺ ἦσαν χλωμές ἀπὸ τὴν καταχνιά, σκοτείνιασαν ἐντελῶς. Συγχρόνως ἐκατομμύρια μυῆγες ξεχύθηκαν ἀπὸ τὰ τέσσερα σημεῖα τοῦ δρίζοντος καὶ πλημμύρισαν τὸ διάστημα, ὅμοιες ἥ ένα μεγάλο σύννεφο ποὺ κατέβηκε ἀπὸ τὸν οὐρανό.

Τὸ ἀπέραντο αὐτὸ σμῆνος τύλιξε τὸν Τουφοὺ καὶ τὸν δήμιο, κρύθοντας καὶ τὸν ἔνα καὶ τὸν ἄλλο πίσω ἀπὸ ἔνα ἀδιαπέραστο τοῖχο. Κι' ὀλοένα ἔφταναν κι' ἄλλες μυῆγες ποὺ γέμιζαν τὸν ἀέρα μὲ τὰ σώματά τους καὶ μὲ τὸν θόρυβο τῶν φτερῶν τους, καὶ ποὺ ριχνόντουσαν μὲ μανία στὸ πλήθος καὶ στοὺς ἀντιπροσώπους τῆς δικαιοσύνης, οἱ δοποὶ ἀναγκάστηκαν νὰ σωθοῦν βάζοντάς το στὰ πόδια.

‘Ο Τουφοὺ, ἐπειδὴ δὲν μπόρεσε νὰ γίνη ἥ ἔκτελεσίς του, ὀδηγήθηκε πάλι στὴ φυλακή.

Μὰ τὰ ἴδια ξανάγιναν κι' ἐπειτα ἀπὸ δυὸ μέρες, δταν τὸν πῆγαν πάλι στὸ ἴδιο μέρος γιὰ νὰ τὸν ἔκτελέσουν.

‘Η ἀρχὲς δὲν ἤξεραν πειὰ τί νὰ ὑποθέσουν μ' αὐτὸ τὸ τόσο ἀκατανόητο καὶ παράδοξο γεγονός. Κι' ὁ Μικάδος, ποὺ τάμαθε ὅλα, θέλησε νὰ παρασταθῇ τὴν τρίτη φορὰ ποὺ θὰ γινόταν ἥ ἔκτελεσίς τοῦ ἀτυχου λεμοναδοπώλη.

Μὰ, παρ' ὅλη τὴν παρουσία τοῦ αὐτοκράτορος, ἥ μυῆγες ποὺ πολὺ λίγο νοιαζόντουσαν γιὰ τὴν ἐθιμοτυπία, ἐπενέθησαν πάλι τολμηρὰ καὶ, περισσότερο μανιασμένες νὰ σώσουν τὸ φίλο τους, ἐμπόδισαν τὴν δικαιοσύνη νὰ ἔκτελέση τὸ ἔργο της.

‘Ο αὐτοκράτωρ ποὺ εἶδε μὲ τὰ ἴδια του τὰ μάτια αὐτὸ τὸ ἀπίστευτο πρᾶγμα, κάλεσε μπροστά του τὸν Τουφοὺ καὶ τὸν πρόσταξε νὰ τοῦ τὸ ἐξηγήσῃ.

‘Τουφοὺ τοῦ ἀπάντησε τότε ἀπλὰ ὅτι, ἐπειδὴ εἶχε σώσει τὴ ζωὴ σὲ πολλές μυῆγες, ὑπέθετε ὅτι κι' αὐτές, εὔγνωμοντας τον, τοῦ ἔσωζαν τώρα τὴ δική του ζωὴ.

‘Αλήθεια! φώναξε ὁ αὐτοκράτωρ. ‘Ἐνας ἀνθρωπός ποὺ ἔχει τόσο πονετικὴ καρδιὰ ὡστε νὰ σώζῃ τὶς μυῆγες, δὲν μπορεῖ ποτὲ νὰ σκότωσε τὴν γυναῖκα του!

Καὶ διάταξε νὰ γίνη καινούργια ἀνάκρισις σχετικῶς μὲ τὸ ἔγκλημα.

‘Η δικαιοσύνη ἀνέλαβε τὸ ἔργο αὐτὸ μὲ μεγάλη δραστηριότητα γιὰ νὰ μὴ μείνη πειὰ καμμιὰ ἀμφιθοίλια γιὰ τὴν ἀθωότητα τοῦ φτωχοῦ Τουφού.

‘Ο ἀρχηγὸς τῆς ἀστυνομίας ἔξαπέλυσε τὰ πιὸ ἔξυπνα λαγωνικά του.

Τέλος, ύστερ ἀπὸ πολλοὺς κόπους καὶ δυσκολίες, ἥ μηχανορραφίες τοῦ Κουρόντα ἀποκαλύφτηκαν κι' ὁ Τουφοὺ ποὺ σώθηκε ὡς ἐκ θαύματος, χάρις στὶς μυῆγες, ὅχι μόνο ξαναθρῆκε τὴν παληὰ του θέσι, τὴν περιουσία του, τὴν ἔκτιμησι καὶ τὸν σεβασμὸ ὅλων, μὰ καὶ ἔγινε ὁ πιὸ στενός φίλος του Μικάδου...

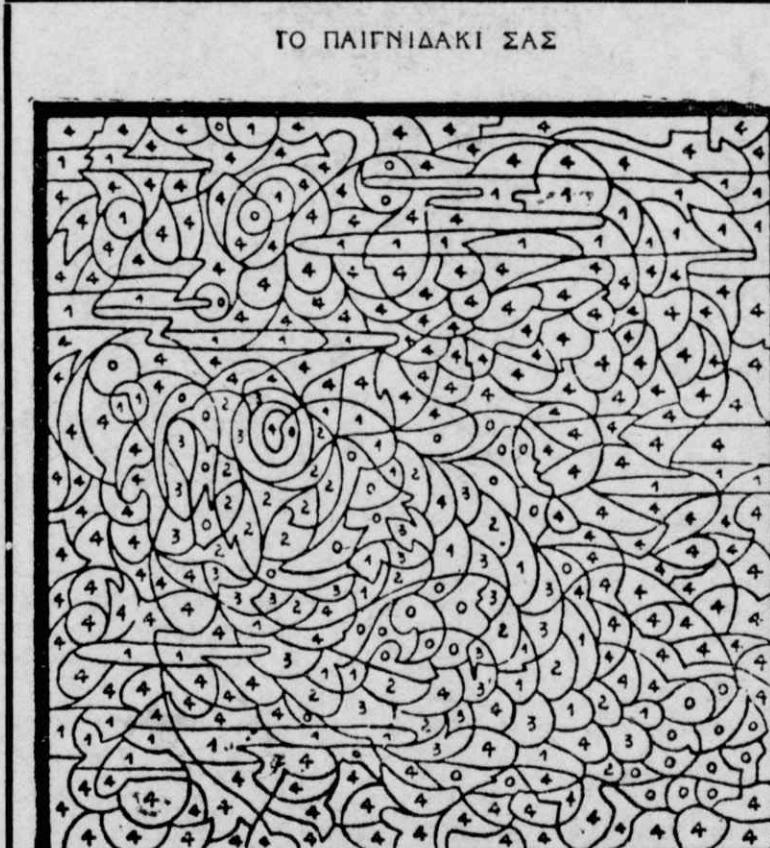
E — PI — AM

ΚΟΥΒΕΝΤΟΥΛΕΣ

ΓΕΡΟ ΠΑΙΔΙ

— “Ἐχω ἀνάγκη ἀπὸ παιδὶ καὶ θὰ μποροῦσα νὰ πάρω ἐσένα, εἴπε κάποτε ένας μπακάλης σ' ένα νέο ποὺ τοῦ ζητοῦσε ἔργασία. Δὲν ξέρω δόμως ἢν θαστοῦνε τὰ χέρια σου γιὰ γερὲς δουλειές. “Ἐχεις δυνατὰ χέρια;

— “Ἄν έχω, λέει, δυνατὰ χέρια!... τοῦ ἀποκρίθηκε ὁ νέος. Τοῦ ἄλλου μου ἀφεντικοῦ μὲ μιὰ γροθιὰ τοῦ ἔσπασα τρία πλευρά!...



Χρωματίστε τὰ μεταξὺ τῶν γραμμῶν ἐνδιάμεσα ποὺ ἔχουν τὸν ἀριθμὸ 0 μὲ ἀσπρό, τὸ 1 μὲ μπλέ, τὸ 2 μὲ μπλέ πολὺ ἀνοιχτό, τὸ 3 μὲ μπλέ ἀπλῶς ἀνοιχτό καὶ τὸ 4 μὲ μαύρο καὶ θὰ σχηματίσετε ένα ώραιο σχέδιο.